

In ferate: Die Agespaltene Betitzeile 15 Bjennige. Rebattion, Drud u. Berlag von R. Grafmann. Sprechftunden nur v. 12-1 Uhr Stettin, Rirdplay Rr. 3.

# Beitung.

Morgen-Ausgabe.

Freitag, den 20. August 1880.

folgenbes Telegramm :

Camens, 19. Auguft. Sveben 12 Ubr 25 Min. fant auf Schlof Cameng ber feterliche Taufatt bes am 12. Jult geborenen Bringen burch ben Dber-Roufffortalrath Sofprediger Rogel fatt ; ber Täufling erhielt bie Ramen Friedrich, Bilbelm, Bittor, Rarl, Ernft, Alexander, Beinrid. Taufgeugen waren ber Raifer, bie Raiferin, ber Rronpring, Die Rronpringeffin, bie Pringeffin Marianne ber Riederlande, ber Bergog und Die Bergogin von Altenburg, Bring Rarl, Die Großbergogin Mutter von Medlenburg, Bring Beinrich ber Rieberlanbe, Bringeffin Beinrich ber Rieberlande, Die Fürftin Bieb, ber Groffürft Ronftantin. Die Bochften Berricaften versammelten fich in ben Bemachern ber Bringeffin Albrecht und nahmen von ba burch bie Salle, in welcher fich bie gelaberen Bafte und Die Taufzeugen, fowie bas Befolge befanden, ben Weg jur Schloßtapelle.

Der Kronpring trat por bie Mitte bes Altars, bie Rronpringeffin, bie Bergogin von Altenburg, Die Pringeffin Marianne und Die Bergogin Bilbelm von Medlenburg nahmen auf Stublen Blat; bahinter ftanben Bring Albrecht und ber Bergog von Altenburg mit ben beiben Rinbern bes Bring n Albrecht, jur Seite unter Anberen ber Bergog von Ratibor, Graf Stolberg-Bernigerobe, ber Dberft-Rammerer Graf Rebern, ber General v. Tumpling, ber Ober Brafibent v. Sepbewip. Der Täufling wurde unter Bortritt bes hofmarfcalle Grafen Soulenburg von ber Dberhofmeifterin von Bereporf in bie Schloftapelle getragen, mobei bie Dofbamen Fraulein v. Moltte und bie Grafin Budler bie Schleppe trugen. Der Rammerberr Graf Reller folof ben Bug. Die Dberhofmeifterin reichte ben Täufling bem Rronpringen, ber ibn bie gange Beit läßt und bie ausbrudlichen Bufagen feines Monarin ben Urmen hielt.

Rach Beendigung ber Feier intonirte bie Rapelle bes 18. Regiments bas Salleluja aus bem Scheint. Die ferbischen Delegirten werben bas Bort ber Taufling in feierlichem Buge nach ben Be- rem Auswärtigen Amte befannt geben. Die einzig machern ber Bringeffin jurudgetragen. Die Sochken herricaften fich ebenfalls borthin gurudbegeben hatten, gerubte bie Bringeffin Albrecht fionsmaßregeln gegen Gerbien. Bir glauben, baß Taufzeugen Gludwuniche angunehmen. fant ein Gala-Dejeuner im Speifefaale fatt. Abends

ift Gala-Diner.

- Die Organisationeveranberung innerhalb ber ruffifden Beborben, welche anläglich ber nibiwurde, ift noch nicht jum Abichluffe gebieben. Diefer Begiebung liegt folgende telegraphifche Dittheilung por :

Petersburg, 19. August. 3m Anschluß an bie bereits ale bevorstebend bezeichneten Berfonal-Beränderungen in ben oberften Bermaltungeftellen wirb von gut unterrichteter Geite gemelbet : Die vom Brafen Loris-Melitow prafibirte Rommiffion wird aufgeloft; Die britte Abtheilung ber verwirklichen und fie werben fich nur flar ju machen Faiferlichen Ranglei wird in ein Departement bes haben, auf welchem Bege und mit welchen Mitteln Ministeriums bes Innern umgestaltet. Graf Loris-Melitow wirb, wie bereits gemelbet, Minifter bes Innern. Das Genbarmerie-Rorps, welches bisher bon ber britten Abtheilung reffortirte, bleibt bem Grafen Loris-Melitow unterftellt. Der bieberige Minifter bes Innern, Malow, welcher Minifter ber belt, welche bie Regierung mit blutiger Sand, aber Boften und Telegraphen wird, behalt laut spezieller Anordnung bas bisher jum Ministerium bes Innern gehörige Departement ber auswärtigen Rultus-Angelegenheiten. Der frühere Gehilfe bes Diniftere bes Innern, Martinow, tritt in ben Genat Bum Gebilfen bes Grafen Loris-Melitow wird ber Staatssefretar Rochanow, jesiger Beschäfts. leiter bes Ministertomitee's, ernaunt.

In wie weit bie bem Grafen Loris-Melitow ertheilten außerordentlichen Machtbesugniffe burch bieje Beranderungen berührt werben, bleibt abgu-

Die "Wiener Aug. Big." bringt bie folgen-ben Melbungen, für welche wir ihr bie Berantwortlichkeit überlaffen :

Ministeriums bes Innern mit gegen ben bisherigen garnon mußte bie Bolizei zwischen zwei fich be- ichen haupistadt weilten. Morgen wird ber eigent- Baffer und zu Lande übermuthige Brablerei treibt. Birkungefreis bes Letteren erheblich erweiterten fampfende haufen feuern, es gab Tobte und Schwer- liche Markt eröffnet; auf ber Aussuhr laftet auch Bir wurden es nicht ber Muhe werth halten, bar-

lung gewahrt ift. Man glaubt, bag Graf Loris- einer Reihe von Gegenben gar feinem Biberftanb westländischen Ginne erhalten werbe, bagegen Balujewe Stellung als "Brafibent bes Miniftertomitee's" und jene Matows, feitherigen Staatsfefretare bes Innern, veranbert werben murben. Die Beneral - Gouvernements auf unbestimmte Dauer (Dbeffa, Chartom und Betersburg) werben nicht aufgehoben, fonbern blos ihres politifden Charattere entfleibet, ben zeitlichen fomohl wie ben ftabi-Ien General-Gouverneuren jedoch ihre Ausnahms. rechte entzogen. Die Stabiliftrung bes Dbeffaer und Chartower Generalgouvernemente bangt mit einer Menberung ber Militarbegirtsorganifation aufammen. Generalabjutant Boffiet wird nach Rudfunft vom Urlaube feinen Boften nicht mehr antreien. Die Randibatur Abafas fur bas Rommunitations-Minifterium gegen Baranow gewinnt an Chancen.

- Bum Abbruch ber ferbifchen Bertrageverhandlungen foreibt bie Biener "Breffe": handlungen schreibt bie Biener "Bresse": "Der erfie serbische Delegirte, Sektionochef Rofta Jonanovice, ift aus Belgrad gurudgefebrt; er ift beauftragt, bier ju eröffnen, baß Gerbien bie Forberung Defterreich - Ungarns auf Anerkennung ber Rechtswirffamfeit bes 1862er Sanbelevertrage unbebingt ablehne. Die Radricht fommt uns überrafchenb, ba wir eine berartige Rubnheit felbft bem ferbiichen Bremier nicht gutrauen fonnten. Dan mußte erwarten, herr Riftice werbe bie Angelegenheit jum minbeften ju verschleppen fuchen, bis Fürft Milan Defterreich verlaffen bat. Dag ber ferbifde Minifter felbft biefes Bebot ber Delifateffe außer Acht den bireft besavouirt, ift ein Borgeben, welches une felbft für ferbifche Berhaltniffe unmöglich er-Draiorium "Deffias" von Sandel. Dann murbe ihres herrn und Meifters vermuthlich morgen unfe-Nachbem mögliche Erwiderung barauf aber ift ber Abbruch ber Berhandlungen und die Eröffnung von Bref mit bem Taufling jur Geite von ben gelabenen es Defterreich-Ungarns nicht wurdig mare, fich nach Dierauf einem folden Affront auf irgend welches Transigiren' einzulaffen; wir glauben aber auch, bag biefe Benbung ber Dinge leicht politische Ronfequengen in Gerbien nach fich gieben tann. Der Wegenfat swischen ben Anschanungen und - ber Dacht bes Fürsten und bes Ministers ift ber außerferbischen liftischen Umtriebe und Berbrechen ins Wert gesetht Belt boch zu augenfällig bemonstrirt worden und bas Borgeben bes herrn Riftics wird für Gerbien ju unangenehme Folgen haben, als bag fich ben Gerben nicht bie Frage aufbrangen follte, ob benn bas Willfürregiment bes gegenwartigen Belgraber Ministeriums für bie Bludfeligfeit bes Landes unentbehrlich ift. Doch wie bem immer fei, Die Regierungen Defterreich - Ungarne werben nicht gogern burfen, ihre energischen Abfichten gegen Gerbien gu bies am zwedmäßigften burchzaführen fei."

- Die "n.3." fcreibt :

Die Dinge in Irland nehmen eine febr ernfte Wendung. Db es eine agrarische Revolution ift, Die bort brobt, ob es nur um Emeuten fich banobne besondere Anstrengung nieberschlagen fann, bas ift die Alternative, welche man in England ernftlich erwägt; Die hoffnung, eine Beruhigung ber Gemuther murbe eintreten, ift febr im Comin-

erhält.

Der agrarifche Aufftanb wird inbeffen methobifch organistrt; ein irisches Barlamentsmitglied Mr. Dillon bat in einem Meeting, von bem wir Landbauer auseinanbergefest, beffen Grundzuge einfach barin bestehen, baß jeber Theilnehmer fein wirfungsvoller als alles Sprechen barin. Die Sauptfache aber fet immer Baffen gu haben unb fie ju gebrauchen lernen. Die "Daily Rems" macht barauf aufmertfam, wie bunn ber 3wifdenraum zwischen biefem Borgeben und bem offenen Aufftanb felbft fet. Dir. Dillon meint, wenn 300,000 trifde Bacter fic bewaffneten und organifirten, bann murben bie Grundbefiger ben Boer bon Rechtswegen gebore : ben Rinbern bes Bobens, ben irifden ganbbauern.

Das Ministerium Glabstone bat bas Rriege

gefet ablaufen laffen, ohne es ju erneuern, burch welches Irland mit eherner Fauft feit Jahren in Ruhe gehalten wurde. In bem Bahlprogramm ber Liberalen fpielten bie Buficherungen an bie irifcen Bunfche eine große Rolle. Die irish disturbance bill, ein Gefes, bas mit bem Sozialiftengefet Manches gemein bat, tonnte man leicht abfcaffen ; allein ba bie positive Magregel, welche bie

irifden Bachter befriedigen follte, im Dberhause mit außerorbentlicher Mehrheit abgelehnt wurde, batte man nur gleichzeitig bie Aufregung gesteigert unb bie Mittel vermindert, Ausschreitungen gu verbinbern. Best fieht fich bas Minifterium Glabftone por bie Nothwendigfeit gestellt, von neuem Ausnahmegefege bezüglich Irlands ju machen. Man bringt bie beute gemelbete Reife bes Miniftere für Irland, bes herrn Forfter, nach Dublin mit folden Planen in Busammenhang. Bor einigen Tagen wurde herr Forfter im Barlament befragt, welche Macht ble Regierung in Irland jur Berfügung habe; er begifferte in ber Antwort bie Truppen auf 21,000, die Konstabler auf 12,000 Mann; bagu find in ber letten Beit noch 1000 Marinefolbaten gefommen. Benn man bebentt, baß Irland auf etwa 1500 Quabratmeilen über 8 Millionen Einwohner gablt, fo wird man eine folche

febr mäßige nennen fonnen. Die trifden Berlegenheiten gewinnen für England an unangenehmer Bebeutung, als sie mit ben afghanischen Schwierigkeiten und ben Berwidelungen im Orient gusammentreffen. Ein Umftanb, ber gunftig auf ben Berlauf ber Dinge in Irland einwirten fann, ift ber ungewöhnlich gute Stanb ber Ernie. Gelt Jahren haben bie Felbfruchte, wie berichtet wirb, feine fo guten Aussichten gezeigt, wie

Macht, bie fo viele Buntte ju beden bat, nur eine

biefen Sommer.

#### Plusland.

eintreffenden Ungludeboticaften über Bollenbruche, ber Boften wird abgeloft u. f. w. bis auf "bie fo-Ueberschwemmungen, Bernichtung ber Ernte u. f. w. haben bas Intereffe von bem Gange ber Bolitit, ber innern wie ber außern, für ben Augenblid völlig abgezogen. 3ft boch bei bem Steigen ber Donau bie Befahr für bie niebrig am linken Ufer ben. Aus Dublin wird ber "Times" gemelbet, bes Donaukanals gelegenen Theile Biens felbft bag eine Menge verbachtiger Bestalten, Die man nabe gerudt, wenn auch nicht in fo bebenflichem für aus Amerita berübergetommene Fenier balt, fich Grabe, wie man nach ben Berichten mancher un-Beigen und alle gu erreichenden Baffen auftaufen. ferer Blatter glauben tonnte. Es tann nicht feb-Der Melbung bes Ueberfalles und ber Beraubung len, baf bie ungunftigen Melbungen über bie Biteines Schiffes, bas Baffen führte, folgt bie Rad. terungeverhaltniffe auch ftart auf ben Saatenmartt, richt, man fei in Cort bem Berfuche auf Die Gpur ber gur Beit bier abgehalten wird, einwirfen und getommen, eine Raferne nach Ribiliftenart in Die Das Befchaft bruden werben. Der vor furger Beit Luft ju fprengen. Die großen religiofen Faktionen abgehaltene Saatenmarkt in Beft litt ebenfalls berfind wie in erregten Beiten ftets ber Sall in einer magen unter bem ungunftigen Ginbrud ber Beit, gelungen; indeg follte man boch bebenten, bag es Reihe von Blagen in Baffen gegen einander; in baf ein Gefcaft von irgend welcher Bedeutung teine gute und feine vorsichtige Bolitit ift, wenn Die Aufhebung bes Belagerungszustandes fteht Burgen wetteifern Katholifen und Brotestanten in fich gar nicht entwideln tonnte. Etwas beffer fteht man täglich an bestehenden Bertragen rutteit und bie bevor. Die oberfte anordnende Rommiffion wird ihren Bemuhungen, Aufregung und Schreden qu es nun freilich in Bien, fcon lediglich beshalb, Bevollerung in den Grengprovingen eines benachbarten ben bestehenden Justitutionen intorporirt und für erhalten; fortwahrend wird bort, wie berichtet wird, weil eine weit größere Angahl Besucher jum Saa- Staates aufbest, über bie Armee bieses Staates ben Sauptdef eine besondere Bofition ale Chef bes von Schugwaffen Webrauch gemacht. In Dun- tenmarkt bier eingetroffen ift, als in der ungari- fich luftig macht und mit der eigenen Dacht gu

Dentschlaud.
Berlin, 19. August. Die "Bost" erhält ber Grafen Loris-Melikow gestatten, auf die übri- wird Aehnliches gemelbet. Die Zeitungen wimmeln nischen Konkurrenz, und man beginnt deswegen gen Zweige ber Abminiftration jenen Ginfluß ju von ben Melbungen agrarifder Berbrechen ; Diff- mehr fein Augenmert auf Die landwirthichaftliche üben, welcher ihm in feiner jesigen Ausnahmsfiel- handlungen und Eigenthumszerftorungen icheinen in Industrie ju richten als auf Die Brobuftion Des Rohgetreibes, ja, man zeigt fich fogar mit bem Ge-Melitom bie Bosition eines Minister-Brafibenten im ber Beborben mehr zu begegnen, fo bag man viel- banten vertraut, ben Getreibebau überhaupt angefach icon jest ben Einbrud vollftanbiger Anarchie fichts ber billigen Breife ber ameritanifden Rornfrucht ju beschränken und fich bem Bau anberer landwirthicaftlichen Erzeugniffe juguwenben ; macht man boch auf bie Thatfache aufmertfam, bag Franfreich an Beinen bas Doppelte, an Bemufen, icon berichteten, ben Blan einer Bereinigung ber Dbft und landwirthicaftlichen Rebenprobutten bas gleiche von ben Gummen burch Ausfuhr gewinnt, bie es für bas eingeführte Betreibe bezahlt bat. Bachtgelb mehr gabit und fich bewaffnet. Das Und in ber That ließe fich auf biefen Gebieten Maridiren erflatte herr Dillon fur bie haupt- in Defterreich leichter gegen Frankreich tonfurrifache, bas Marfdiren auf ein Meeting fei bereits ren, ale jest auf bem bes Getreibemartte gegen

Db es ber Pforte gelingen wirb, bas Gemgebiet ohne Blutvergiegen ben Mbanefen abzunehmen und Montenegro ju übergeben, ift nach ben neuesten Melbungen aus Stutari jum minbeften fehr zweifelhaft geworben. In benfelben beißt es nämlich, bag am 12. August von bem Romiter ber Liga mit ben fatholifden Stammen in Estifarat ben zu beiß finden und ihn benen überlaffen, benen vereinbait murde, auch bas Semgebiet gemeinsam er von Rechtswegen gebore : ben Rinbern bes Bo- ju vertheibigen. Die Liga will, wird hinzugesest, Die erfte Bewaltmagregel ber Pforte gegen bie Albanefen mit ber Erflarung ber Unabhangigfeit Albaniens beantworten. Da die Turlei nun jebenfalls von biefen Absichten ber Liga unterrichtet ift, fo wird fie fich buten, Bewalt anzuwenben, und es unstreitig borgieben, ben Dachten ju erflaren, fie fei außer Stanbe, bie Albanefen jum Beborfam gu amingen.

> Baris, 17. August. Der "Temps" giebt ju verfteben, bag bie Belgier ihren Teftjubel eigentlich ben Frangofen ju banten baben; bie Frangofen wenigstens batten nicht vergeffen, bag bie belgifche Unabhängigfeit nur bie Folge ber frangofifden Revolution von 1830 fei, baß fie vom frangoffichen Blute befiegelt murbe; beshalb babe Frankreich mehr ale jemand ein Anrecht, mit befonberer Benugthung bas Bohlergeben und bie Erfolge ber

Belgier gu feben.

Der "Telegraphe" fahrt ale offigiofes Organ, bas Rudfict auf Bambetta gu nehmen bat, fort in feinen Berbereitungen gur Agitation gu Bunften ber "internationalen Gerechtigkeit". Beute schilbert ber "Telegraphe" eine Bilgerfahrt nach Gravelotte, wobei man in brei Tagen auch Baterloo besuchen tonne. Dabei fpielt Dep eine große Rolle, Metz la "cité dolente"; ja, Des erfceint wie in ein Leichentuch gehüllt; alle Erinnerungen an ben Krieg geben Met eine ernste, finstere Majeftat. Die Bevolferung lebt für fich, feine Bemegung, fein Leben, von 8 Uhr Abends an find bie Strafen veröbet und man bort nur noch Offigiere und Solbaten ber Befatung. Das Theater mag bie verlodenbften Anfundigungen bringen, niemals fleht man einen Deffin in bemfelben und nicht mehr in ben übrigen öffentlichen Bergnugungeorten. Seit gebn Jahren nimmt bie Bevölferung immer ab; in ben bebeutenbften Sanbelsftragen febt man gefoloffene Laben; bie Befiger gaben ihr Gefdaft auf und gingen fort; niemand bat fie erfest. Bon Beit ju Beit ein fürchterliches Beraus, wie ein Bien, 15. Auguft. Die von allen Geiten mabrer Rriegeruf im eroberten Lande. Beraus ! liben Abfastritte, welche ben Bruffien auszeichnen". Dann eine Befdreibung ber "abgenutten und gerriffenen Uniformen". Bir wollen nicht weiter auf Einzelnes eingehen, bas Ganze ift nichtiges Gefowat eines frangofifden Philifters und wurde schwerlich im "Telegraphe" Aufnahme gefunden baben, wenn es nicht jest opportun mare, gegen ben Frieden von 1871 ju mublen. Wir tennen biefe Art und Weise ja aus mehrjähriger Erfahrung ; genau fo operirten bie Organe Gambetta's ftets, wenn fie jemand fturgen ober eine Bartet, wie bas linke Centrum 3. B., bem Unwillen ber Republikaner benungiren wollten ; mit Mac Mabon, mit Dufaure und fo manden andern ift bies auch mobil baß seit bem 14. Juli täglich und spstematisch biefes Treiben fich breit machte.

#### Provinzielles.

Stettin, 19. Anguft. (Elyfium-Theater.) Das erfte Gaftfpiel bes herrn hoffchaufpielers Beinrich Grans findet heute Abend ftatt, und wie wir icon mittheilten, in bem vortrefflichen Luffpiel "Die beiben Klingsberg". Bie man uns berichtet, fpielt ber verehrte Gaft Die Rolle bes Klingsberg Bater heute jum 100. Male. herr Grans hat icon vor Friedrich Saafe biefe wie eine andere Glangrolle beffelben Runftlers, ben herrn Grans icon langere Beit vorbereitet mar, läßt fich von ber Elyftumbuhne wieber ein tabellofes Enfemble erwarten, weshalb wir bie intereffante Borftellung jum Befuch warm empfehlen. Das liebliche einaktige Luftspiel "Um einen Rug" wird biefelbe eröffnen.

Stettin, 20. August. In einem Torfmoor bei Mepringen murben, wie bie "Cost. 3tg." mittheilt, vor Rurgem gwei alte Golbmungen gefunben. Diefelben, etwas größer und schwerer als ein 10 - Martftud und noch vollfommen gut erhalten, stammen aus ber Zeit bes römischen Raisers Theoboffus (mahricheinlich bes Großen), alfo aus ber letten Balfte bes vierten Jahrhunderts. Beibe Mungen zeigen auf ber einen Geite bas mit Belm und Ruftung verfebene Bruftbild bes Raifere, beffen Name in ber Umschrift beutlich zu lefen ift. Ein verschiedenes Bepräge zeigen bagegen bie Rudfeiten ; auf ber einen fieht man ben Imperator auf bem Throne figend, in ganger Figur, in ben Sanben halt er Scepter und Reichsapfel; ber Schild lehnt an ber Seite bes Throres. Auf ber zweiten Munge ift eine weibliche Figur gu erfennen, beren rechte band fich auf ein mächtiges Schwert flütt. Bon ben Umschriften vermochten wir, außer bem Ramen bes Raifers, Theoboffus, nur noch ein Bort, namlid Bifteri, ju entziffern.

- Die Ministerien für Landwirthschaft, Domainen und Forften, fowie für Sandel und Bewerbe benachrichtigen bie Borfteber ber biefigen Raufmannschaft, bag von ber in Buenos-Apres im Laufe des bevorstebenden Berbstes beabsichtigten Ausstellung wegen ber jest baselbit obwaltenden Berbaltniffe vorläufig Abstand genommen ift.

- Der Rothstand in Schlesten ift jest ichon febr groß, boch läßt fich bie Besammtgröße bes Schabens, ber burd bie Ueberschwemmungen angerichtet, noch nicht überbliden. Wenn von ben Lotalbeborben auch fo viel als irgend möglich bulfreich eingetreten ift, fo ift bies boch nicht ausreichend und es ift ju munichen, bag auch bie Brivat-Bohlthätigfeit nicht gurudbleibt. In verschiedenen Wegenden find auch bereits ju biefem 3wed Romitees jufammengetreten und Wohlthatigfeits-Borftellungen und Ronzerte werben veranstaltet. Auch in Stettin wird beute bamit ber Anfang ge-

macht und, wie wir ichon früher mitgetheilt, von bem Gangerchor ber Stettiner Sandwerfer-Reffource im Stabipart ein Ronzert für bie Ueberschwemmten gegeben, worauf wir nochmals aufmertfam machen. Ein Bierreifenber M. S. Lubwig aus

Gaftwirthicaften in Bolit Flafchen ohne Beftel-

worben. Der Einwand bes 2., bag bas vertriebene Bier Broben barftellen follte, murbe nicht berüdfichtigt.

Schlame, 18. August. 3wei Quabrupebenbanbler liegen in bicfen Tagen auf bem biefigen Biebhofe Schweine wiegen. Dabet ereignete es fich, bag einige Thiere aus ber einen Abtheilung in Die andere geriethen. Dies brachte ben bier anfaffigen Banbler E. in folden Born, bag er fofort mit feinem Stode fraftig auf ben hirntaften feines aus-"Rönigelieutenant", gespielt. Da bas Gaftfpiel bes martigen Rollegen einhieb. Sätten Umftebenbe nicht Einhalt gethan, fo war ein folimmer Berlauf nicht abzuwenden. Der Berichlagene ließ fich vom biefigen Kreisphyfifus ein Beugniß über feinen Buftand ausstellen, um flagbar werben ju tonnen. Die Schläge find fo gewichtig gewesen, bag ber Mann auf einem Ohre ganglich taub geworben ift und schwer barnieberliegt. Inwieweit bie Ropfverlepungen und fein übriger Buftand Beforgniß erregend find, tann porläufig richt festgestellt werben. Ein Bollsanwalt hat bem "Berhauenen" eine Rlage gefertigt : "Wegen leichter Berbal - In-

S Bempelburg, 18. Auguft. Diefer Tage ftatteten Richter und Staatsanwalt unferem benachbarten Dorfe Balbau abermals einen Befuch ab, um bie Geftion ber Leiche eines fechemonatlichen Rindes vorzunehmen, welches, am Abende gupor noch ferngefund, plöblich als tobt von ber Mutter gemelbet murbe. Der Chemann ber letteren befindet fich feit zwei Jahren beim Militar, und man will muthmaßen, bag ein Morv vorliege, weil gleich bei ber Geburt bes ungludlichen Rinbes bie Böchnerin ihre Bermanbten gebeten haben foll, bem Chemann brieflich von biefem Untommlinge feine Radricht ju geben, und weil fie oftere ben Bunfch außerte, bag bas Rind fterbe. Leiber mar ber fleine Rabaver bereits berartig in Berwefung übergegangen, baß fich über seine Tobesart nichts feststellen ließ.

§ Bempelburg, 19. Auguft. In einem unferer westlichen Dorfer folug jungft ber Blit ein und vernichtete bie eben gefüllte Scheune eines ber arbeitfamften Besiper, ber auf biefe Beife um feine gange Ernte gekommen ift. Unmittelbar an bie gefüllten Raume ftogt eine zweite, febr große Geune, welche leer ftanb; biefe ließ ber Blig unberührt. Mitverbrannt find 30 Schafe.

#### Bermischtes.

— In Chicago wird in diesem Monat ein plattbeutiches Boltsfest abgehalten, ju welchem bas Festomitee auch ben Fürsten Bismard eingelaben hatte. Derfelbe hat jedoch bie Einladung mit folgendem, von ber "Illinois Staategig." veröffent lichten Briefe bankend abgelehnt :

"Friedricherub, ben 10. Juli 1880. Un bat Comite for bat plattbutiche Bollsfeft, Chicago.

Ehre fründliche Inlabung to bat Geft in ben Auf't-Monat bew id mit üprichtigen Dant erhollen, u. freu mi boramer, bat Gei up be anner Gib Grunhof, ber im Januar b. 3. in verfchiebenen von't grote Water mit fo marmen Wefauhlen an uns benten, be wi bir blewen fund. To min leblung feilgeboten und verlauft hat, ohne bagu im haftes Beduern verlowen mi mine Befdaften nich

über ein Bort ju verlieren, wenn wir nicht faben, Befige eines Gewerbescheins ju fein, ift in ber to Camen ; awer trop be Entfernung Direktor an. "Soll ich Ihnen eima ben "Jungv. Biemard."

> - Unmittelbar nach bem gehnten Jahrestage von Mars-la-Tour, jener Schlacht, beren Ehren, wie man weiß, guvorberft bem hiefigen erften Barbe-Dragoner-Regiment gebühren, ift eine Reminisceng Rittmeister Sans von Rohr, Estadrons - Chef im Regiment, entnehmen. In Bezug auf den Tag auch nicht reufftren ; aber, wenn es ben Feind auch lubnen Rud an ben Sals fliegt.) "Dber irre ich nur gebn Minuten aufbalt und fallt bis auf ben mich etws - -?" ber Attale 15 Offigiere, 126 Mann, 246 Pferbe - feinen Beruf hatte es erfüllt.

auch die Billete nach Betereburg, Ronigsberg, ichiebung - geturnt. Breslau zc., fowie Runbreifebillete nach bem Riefengebirge vin Franksurt zc. bafelbft gur Ausgabe gelangen.

reau gefauften Billete - welche auch in ben große- in Balbinoce eingetroffen. Der Ronful fta'tete bem ren Sotels burch Riefel's Bermittlung jur Aus. Bouverneur von Cfutari einen Befuch ab. gabe fommen - icon abgestempelt find und für

alle Buge bes Tages gelten.

Baris wird uns wie folgt ergablt. Die Stadt berufen worden feien, entbehrt ber "Agengia Steber Buchhandler und Theaterffandale ruftet fich ju fant" jufolge jeber Begrundung. einer großen Spezial - Ausstellung. Des Ronigs Majeftat erfreut Die gute Stadt burch Annahme Melbung aus Gundamat ift Die Lage in Rabul im ihrer Ginlabung; er wird in Berfon, vielleicht auch Allgemeinen eine befriedigenbe, obwohl einige unbemit feiner boben Gattin ben Fortidritten ber beutenbe Rubeftorungen vorgetommen find. Rur Schafzucht und ber Bolleninduftrie bie üblichen bie unteren Rlaffen ber Bevolferung geigen eine Romplimente machen. Bas Bunder, baf gang feinblide Gefinnung gegen bie Englander; porque-Leipzig voller Jubel ift. Fefte werben vorbereitet, fichtlich burfte inbeffen Beneral Roberts por feinem weiße Rleiber für bie Begrugungsjungfrauen wer- Eintreffen in Rhelatigilgat auf feinen Biberftand den gewaschen, hymnen verbrochen und die Lichte fteig n im Breife, ba man auch illuminiren will. Aber Seifensteders Aussichten erhalten einen Stoß. Der Ronig wünscht feine Illumination, er giebt bas Theater vor. Run trommelt bas Romitee ben Theaterdireftor herbet. "Ein Königreich für eine Borftellung!" - "Gleich rufe ich meine Regiffeure gufammen." Folgt eine umfaffende Ronfereng. Der herr von ber Opernregie reitet natürlich bas Balfüren-Rof. Ein geiftreicher Bertreter bes Schau-Spiels proponirt "Marie Antoinette", ju Ehren eines Monarchen. Rur ber Dann ber Boffe fcmeigt. an bem alebann ftattfinbenden Rabineterathe theil-"Weshalb fagen Gie gar nichts?" berricht ibn ber nehmen.

Sonnabend-Situng bes Schöffengerichts ju Bolip will ich in be Geftbage ut vollen harten mit be fien Lieutenani" vorfchlagen?" - Dver und Schauwegen unbefugten Saufirens in eine Gelbstrafe von ollen Landelub barup anftoten, bat Get for alle fpiel wenden fich in tiefem Abiden ab. Der Di-96 Mf. event. 10 Tagen Gefängniß veruribeilt Tieb an be Leiw to Dutichland festhollen mogen. rettor aber bringt bas Ergebnig ber Regiefigung au Protofoll und berichtet nach ber hauptstabt. Telegraphisch folgt bie Antwort: Der Ronig muniche Ernestine Wegner im "Jungften Lieutenant" ju feben. - Schaufpiel und Oper verhüllen in Trauer thr Angeficht, aber Fraulein Wegner wird eingelavon Intereffe, bie wir ber Regimentogeschichte vom ben, fagt gu. Die feierliche Stunde rudt beran. Majeftat hat fich in echt landesväterlicher Gute und Berablaffung mit allen Boll - Größen bes gangen von Mars-la-Tour fareibt berfelbe : "Der Rom- Reiches ben Tag über unterhalten — jest fist ber manbirende bes 10. Korps naberte fich auf ber Monarch in feiner Loge im Theater. Da man Chauffee von Bionville bem Regiment und gab auch bie Ronigin erwartet batte, mar Einiges in dem ibm entgegenreitenben Grafen Brandenburg ber Boffe verandert worden. Go ward im zweiten Befehl, mit feiner Brigade die feinbliche Infanterie Afte eine gange Szene fortgelaffen. Bie ber Borsu attaffren. Diefer theilte mit, bag feine Bri- bang nach biefem gweiten Afte fallt, ruft ber Rogabe nur aus bem 1. Barbe-Dragoner-Regiment nig ben Romiteechef ober Dberburgermeifter. "Gabestände und daß er fich mit Rudficht auf bie gen Sie mir boch, mein Lieber, ich babe ba von Brofe Daffe ber gefcoloffenen und ganglich intalten einer gang allerliebften Turnfcene gelefen, bie im feindlichen Infanterie einen Erfolg nur bann ver- zweiten Afte vorkommen foll." (Man entfinnt fic fprechen tonne, wenn ihm geftattet wurbe, ben Do- ber Scene wohl noch, bei ber bie junge Liebhabement gur Attate felbstftanbig gu mablen. Beneral rin ihrem theuren Defonomie-Bolontar, ber auf bem v. Boigte-Rheet ermiberte : "Das Regiment foll "Barren" Turnübungen machen muß, mit einem "Bergeihung, Majeftat, aber legten Mann, bann bat es feinen Auftrag und - Rudfichten auf Die allerhöchfte Frau Beseinen Beruf erfüllt." Das Regiment verlor bei mablin — Aefthetit - fien nicht gang paffend - nochmale Bergeihung!" "Ja glauben benn Die guten Leute, meine Frau batte noch nicht tur-- Rarl Riefel's Reife-Komptoir, Berlin, 3c nen gefeben!" . . . "Majeftat" - "Laffen Sie rufalemerftrage 42, wird auf Anordnung bes herrn nur, bitte febr, biefe Turngefdichte irgendmo im Minifiere fur öffentliche Arbeiten nun auch ber Ber- britten Alte einlegen!" Der Ronig fprach's, ber fauf ber Billete über bie fammtlichen Gifenbahn- Burgermeifter fturgte babin und - im britten Atte linien ber Staatsbahnen verlieben, fo bag nunmehr murbe nach einer gragiofen bramaturgifden Ber-

#### Telegraphische Depeschen.

Ragnia, 18. August. Gine englische Ror-Sauptfache ift, bag bie in Rarl Riefel's Bu- vette mit bem englischen Konful Read an Borb ift

Rom, 18. August. Die von verschiebenen Blattern gebrachte Radricht, bag bie italienischen - Ein reigendes Befdichtigen aus Rlein- Botichafter in London und Betereburg nach Rom

London, 18. August. Rach einer amtlichen

London, 18. August. Rach ber Regierung jugegangenen Depeschen hat bie Lage ber Dinge in Irland einen eruften Charafter angenommen. Der Dberfetretar fur Irland, Forfter, ift in Folge beffen fofort nach Dublin abgereift.

London, 19. Auguft. Dem Bernehmen nach hatte ber Oberfefretar für Irland, Forfter, ben Auftrag, eine Untersuchung barüber anzustellen, ob eine Erneuerung ber Rorrettivgefebe erforberlich fei. Forfter wird am Connabend bierber jurudfebren und

#### Aus alter Fehde.

Novelle nou

Bernhard Frey.

Ein füßer, langgezogener Ion ließ ihn plöplid auffahren. Auf ben Beben folich er behutfam burch bie beiben Bimmer über ben Bang und öffnete mit ftreifen auf ben Tugboben. Um geöffneten Tenfter aber ftand ber Spieler, und bas Soumann'iche "Abendlied" schwebte in weihevollen, fanft vergitternben Rlangen in bie ftille Racht binaus.

In Wolfgang's Augen traten Thranen, rührend fprach bie wohlbefannte, fo lange entbehrte Beigenstimme ju feinem Bergen! Bie fcmelgte feine Geele im Bobllaut Diefes feines Lieblingeliebes, und wie verständlich war ihm in biefem Moment bie Rebe bes Freundes, Die er furg guvor fo heftig angefochten! Die tiefe Beibe biefer Rlange gehörte nicht in ben Konzertsaal und gerabe in berartig empfinbungsvoll gebachten Rompositionen sprach fich bie fünftlerische Geele Balentin's am iconften aus.

Als ber Spieler geenbet, ichlich Bolfgang, leife wie er gefommen war, wieber binaus. Er mußte nicht, ob Balentin fich felbft gu Liebe bas Abendlieb gespielt, ober um fich wortlos und boch thatfraftig bem Freunde gegenüber ju rechtfertigen und ibm ju zeigen, baf feine Ratur fich nur voll und gang in verschwiegener Stille, fern bem Beraufch gang ichnittelte ben Ropf. ber Menge, ju ihrer einfachen Größe entfalten

Etwa acht Tage fpater fuhren bie Freunde guf ber Eifenbahn bem Lanbfig von Bolfgang's Bater

ning die Dipe an, nachgulaffen. Mit frobem Aufathmen verliegen bie Reisenden bas enge, bumpfe Bater immer gehabt !" Roupee, Balentin forgfältig feine Beige berauehebend, Wolfgang ungebuldig umberfpahend, ob er Balentin, Die Wagenthur jufchlagend. "Du haft ber fich im riefigen Salbtreis weithin erftredte; im fluchten.

nicht auf ber fleinen Station ein Befahrt feines ihm hoffent ich eine recht vortheilhafte Schilberung reifen Roggen rief bie Bachtel ibre einformige Baters entbeden könne; er mar bier fo fremb ge- von mir entworfen ?" worben, bas Dertiben hatte fich im Berlauf ber legten feche Jahre fo verandert, daß er unschluffig war, nach welcher Richtung er fich wenben follte.

"Erwarten bie herren hier Jemanb?" fragte jest ein balb ftabtifch, balb landlich gefleibeter Mann, boflich an feine Dupe greifenb.

"Mein Rame ift von hochstetten, und ich möchte gern wiffen, ob von bem Gute meines Batere leifer Sand die Thur. Das fleine Gemach war bereit," unterbrach ibn ber Frembe, Die Muge naberen Beziehungen nie gesprochen, wie er ein welche der scheidenden Abendsonne bas leste Geleit finfter, nur bas Mondlicht fiel in langen Gilber- vollends luftenb, "wollen bie herren mir gefälligit folgen!"

> Er schritt voran und umging ben Bahngug in weitem Bogen; jest fam Loreng, ber unterbeffen bas Bepad beforgt hatte, von ber anbern Gette jum Borichein.

> "Dort binter bem Stationshäuschen balt ber Wagen aus Dochstetten, herr Doftor!" Und gludlich lächelnb jeste er bingu: "Brachtvolle Bferbe!" "Schon gut!"

Sie bogen um bie bezeichnete Ede. Gin moberner Bagen, ber auf bas Gludlichfte Elegang und Solibitat vereinigte, bielt bort, ein ftattlicher Rutfcher, bem ber mächtige rothe Bollbart bis auf bie Bolfgange Arm. breite Bruft herabfloß, hatte Mübe, bie feurigen Rappen fest im Bügel zu halten und fonnte nur flüchtig grußen, ba er fein Auge von ben Thieren laffen burfte - Balentin fragte feinen Freund bei Diefer toftlichen weichen Abendluft!" mabrent bes Ginfteigens in englischer Sprache, ob bies Brachteremplar von Ruticher ein jum Inventar bes Gute geboriges Indivibuum mare - Bolf-

Es war ein warmer Julitag gewesen, nun aber Sorgen in ben Wind folagen ; fieb Dir bod nur Tag legte. bie Brachtgeschöpfe an ! Ja, ja, Geschmad hat mein

gemacht," lacte Wolfgang, "er weiß nicht einmal Lerche. Deinen Ramen."

Brandau unterfclagen ?"

Nothwendigfte befdrankt bat; bie fnappe form, in binuber gu bem fernber grugenben Balbe welche wir unfere Mittheilungen zwängen, ift wirt- und wandte fic endlich aufwarte, um im lichtes "Das Fuhrwert fteht foon feit langerer Bett lich bewundernswerth. 3ch habe ihm von meinen Aether Die rofenzarten Boltchen gerfließen ju feben, Gleiches thut; baß ich in Beibelberg einen intimen gegeben hatten. Freund gehabt, bag biefer Freund berfelbe ift, ber jest sein Gast wird, weiß er - voila tout! Er hat nie mit einer Gilbe nach Dir gefragt, und breite Regenlache vermeibenb, bicht an bem Rornich habe nie mit einer Gilbe von Dir gesproden. felbe vorüberfuhr, raufte Bolfgang einige Aehren Dag er Dich freundlich und verbindlich empfängt, trop gemiffer unübermindlicher Stanbeevorurtheile, ift ficher - er ift ein richtiger Welt- und Lebemann und weiß als folder, was fich foidt. Glaubft ein eigenthumliches Ladeln fpielte um feinen Dund, Du, ich wurde um Deine Begleitung gebeten haben, als er Balentin eine Rornblume, Die er felbft fowenn ich einen unverbindlichen Empfang für Dich porausgesett batte ?"

Da eine gewisse Bereigtheit aus ben letten Borten flang, legte Balentin begütigend feine Sand auf

"Reineswegs, mein Befter! 3ch bin überzeugt, bag Alles vortrefflich geben wirb. Da gieben bie Pferbe an - wie freue ich mich auf bie Sahrt

Im Beften fant eben bie Sonne und babete bie weißen flodigen Wölfden in Burpurgluth; von fein!" bem holperigen Strafendamm lenkte ber Wagen

Wogende Kornfelber, Die der Sichel entgegen-

Beife, - boch oben, im verblaff nben Blau bes "3ch habe ibm gar feine Schilberung von Dir Abendhimmele verloren, trillerte unaufhörlich bie

Balentin freute fich bes Gefammtbilbes landlicher "Barum haft Du ihm ben ehrlichen Balentin Rube und Ginfamfeit. Bieber und wieber ftreifte fein Blid über bas jabllofe heer ber fcmeren, im "Beil unfer Briefwechfel fich ftete nur auf bas Abendwinde leife nidenden Goldagren, flog bann

Bolfgange Auge mufterte inbeffen prufent bie Bute bes Betreibes, und als jest ber Bagen, eine aus, beren Behalt und Gowere ibn fichtlich befriedigten ; fein mehr aufs Brattifche gerichteter Sinn fand bier gleichfalls vollauf Befcaftigung und eben mit ben Salmfrüchten abgeriffen, aufmerkfam betrachten und bann in ein Knopfloch feines Rodes fteden fab.

"Fahren wir burch ben Balb ?" rief Balentin jest, als ber Wagen rechts einbog.

Loreng brebte fich mit einem vergnügten La-"Jamobl, herr Brandau! Es geht eine balbe

Stunde burch ben Balb, fagt ber Ruticher." "Wie mich bas freut! Es wird practig

Und practig war es auch, ale nun die ftolgen jest ab in ben weichen Landweg, ber eine Beitlang Giden und Buchenkronen fich wie ein machtvolles,

"Mir find alle Leute auf bem Gute fremb," er- pon folanten Bappeln umfaumt mar. Die Bferbe grunes Belt über ihren Sauptern wölbten, ale bie widerte er, "mein Bater liebt es nicht, Diefelben riffen bas Gefahrt wie ein Spielzeug mit fich fort, tieffte, feierliche Balbesstille fie umfing und jener Befichter lange um fich gu feben, im fritten Ge- der Ruticher kongentrirte feine volle Aufmerkfamkeit eigenartige, hargtraftige Duft fle anwehte, wie ibn genfat ju mir, ber ich mich in neue Bopflognomieen auf ihre Leitung und fant nur einfilbige Antwor- bas von ber Abendfühle erfrifchte Laub aushaucht. erft formlich bineinsehen muß. - Benn aber Rut- ten auf bie gablreichen Fragen bes wifbegierigen Dunkelblaue Glodenblumen ichauteiten bicht am fcher, Bagen und Bferbe vom Gesammtbestande Lorens, ber fur Alles, was im Busammenhange mit Begrande auf ihren boben Stielen, bier und ba ber Berhaltniffe Beugniß ablegen, fo tann ich alle feinem herrn ftand, ein lebhaftes Intereffe an ben bing ein Schmetterling regungelos, mit jufammen geklappten Flügeln, im Relch einer Blume - und jest lugte ein Reb mit Haren, erwartungevollen harrten, tauchten jest links auf, mabrent rechts ein Augen aus bem Didict, um gleich barauf mit "Db er an mir welchen finden wird ?" fragte breiter Streifen buntelblauen Balbes fichtbar murbe, gragtofen Gagen in bas berg bes Balbes 84

weitaus als die größesten und fonften berühmt, lich traten bie mit Biegeln gebedten Saufer aus alle Arbeiter sich hierher brangen und bie gludliche ber Leute sein Recht forberte. Da und bort faß wie denn die ausgedehnten Guter ben flattlichften bem buntlen Grun ber Baume hervor. Dazwischen Lebenslage ber Bewohner von Besterborn selbst. eine Sausfrau, die letten Borbereitungen ju ber Grundbesit weit und breit reprasentiren. Baron ragten bobe Schlote gen himmel und am Ausgang retent Reib und Ungufriedenheit bei benen hervor- einfachen Abendmahlzeit treffend, por ihrer Saus-Westerborn thut alles Erbeutliche fur feine Balber, bes Thales, bas Gange gewissermaßen beberrichend, ruft, Die hier nicht mehr untertommen konnen und thur, jugleich bie ju ihren Fugen im Sande spieüberhaupt für alles ihm Zugehörige — ift er boch lag auf einer leichten Bobenschwellung ein riefiges baber anderweitig ju arbeiten gezwungen find. Es lenden Rinder beauffichtigend. Die Rleinen riefen ein enorm reicher Mann, ber über mahrhaft unerfoopfliche Summen ju gebieten bat! Da ift es benn fein Bunber, wenn nie eine Art an biefe ehrwürdigen Baumriesen gelegt wird! Bu tem Brivatbefit bes Baron Besterborn, bessen verftor-Beste meines Baters gehörte ehemals auch ein bener Bruber ursprünglich den Del- und Dampfftattlicher Balb, wenn er fich auch mit biefen Forften nicht entfernt meffen fann, boch ift er leiber im Lauf ber Beiten fehr gufammengefcmolgen."

Unter bem üppigen, rothen Bollbart bes Rutfchers judte es feltfam. Loreng glaubte ein paar gemurmelte Borte gu boren, doch als er feinen ner, ebelbentenber Mann fein foll, bas Gemein-Rachbar icarfer anfah, hatte biefer feine volle Aufmertfamteit bereits wieder ben Bferben gugemenbet und ichwieg beharrlich.

Als ber Balb binter ihnen lag und ber Bagen eine ziemlich fteile Unbobe erreicht batte, rief Wolf-

gang überrafct : "Bie febr hat fich bier Alles veranbert ! Belch ungeheure Ausbehnung bas Etabliffement genommen

Gebaube mit langen regelmäßigen Senfterreihen. "Ein Aftienunternehmen ?" fragte Balentin.

Brivatbefit bes Baron Besterborn, deffen verftor- ift, ba gernbe unfere Broving bafur bekannt ift, mublenbetrieb angelegt; feit feinem Tobe bat bas Bange eine total anbere Bhpftognomie erhalten, benn mabrens ber frühere Befiger trop feines Reichtheime nur barauf ausging, Gelb aus bem Unternehmen ju ichlagen, bat ber jestige, ber ein humawohl feiner Leute vornehmlich im Auge. Jeber nur, wie geordnet und fauber, ja gefchmadvoll bier Arbeiter nimmt Theil an ben Ginfunften ber Sa- Alles ift!" brif - bie Grundzuge biefer Einrichtung find mir leiber fremb! - fo gelangen bie Leute allmälig burch bie breite Strafe, welche vorzuglich gehalten ju einigem Bohlftand, ohne babet, wie es bei Fa- und von beiben Geiten mit ben Saufern ber Fabrifarbeitern fo oft ber Sall ift, ju verwilbern, ba brifarbeiter eingefaßt mar. Beife Garbinen und ein mahres Bunder von Elegang und funftlerifchem Baron Besterborn und ein febr tuchtiger Bermal- Blumentopfe fehlten fast hinter feinem ber blant- Gefdmad fein, sowohl an innerer, wie an außerer ter ein ftrenges, gerechtes Regiment ausüben follen. gepupten Tenfter, bie fleinen Borgarten waren feft Ausstattung." Den angrenzenden Gutern icabet biefe Fabrit na- eingezäunt und trugen jumeift nugbringendes De-

Briefe andeutete, ein bofer Ton unter bem biefigen "Bewahre!" entgegnete Bolfgang eifrig. "Ein Bolf berrichen, beffen Lage allerdings nicht bie befte am ichlechteften ju bezahlen. Du fannft Dir benfen, baf bie Wefterborn'ichen Beftrebungen und Institutionen ba bas iconfte Del in's Feuer gießen."

"Dennoch ift bie Abficht bes Barons ebel und als folde boch anzuerkennen," meinte Balentin, "und viele Menfchen werben baburch beglüdt. Sieb'

Sie hatten bas Thal erreicht, und fuhren nun

"Dies find bie Westerbornschen Forsten!" er- In ber That meinte man, in ber fanften Thal- turlich febr, fie ift fammtlichen Grundbesitzern, mei- mufe, boch zeigten bier und ba kleine, sauber einflarte Bolfgang. "Sie find in unferer Proving fentung eine fleine Stadt liegen ju feben, jo ftatt- nem Bater an der Spige, ein Dorn im Auge, ba gefaßte Blumenbeete, bag auch ber Schönheitsfinn gruften freundlich und bie Manner, welche bereits Reierabend gemacht batten, und in Gruppen bei einander ftanben, jogen bie Mügen.

Das eigentliche Dorf Besterborn, welches nur eine furge Strede von ber Arbeiterkolonie entfernt lag, bot einen ebenfo wohlthuenben Anblid; auch bier waren bie bauschen ber Felbarbeiter folibe und swedmäßig erbaut, burdweg mit Schindeln gebedt und ebenfalls mit gezimmerten Ginfaffungen für bie fleinen Plantagen bavor verfeben. Sauberfeit und Ordnung berrichte überall und ein am Ausgang bes Dorfes gelegener großer Teich erhöhte ben freundlichen Einbrud bes Gangen.

"Dort hinter jenen Baummaffen liegt bas Schlog," fagte Wolfgang, ben Arm ausftredenb, nes foll

(Fortsetzung folgt.)

ndr 196—195 des.
Roggen feft, per 1000 Klgr. loko inl. 180—193, russ. 178—185 per August 183 bez., der September-October 178,5—175—174 bez.. per Ottober-November 172—172,5 bez., per Frühjahr 169—169,5 bez.
Gerste per 1000 Klgr. loko 156—170 ges., seinste über

Hafer per 1000 Klgr. loto 140-160 gef Winterrubsen matt, per 1000 Algr. loto 220—240, per September-Ottober 240—239,5 bez , per April-

Mai 258 bez.

Rüböl unverändert, per 100 Klgr. ohne Faß flüssig.
bet Kleinigt. 54,5 Bf., per Angust 58,5 Bf., per
September-October 58,5 bez. u. Bf., per Ottober-November 54 Bf., per April-Mai 57 bez.

Spiritus flau, per 10,000 Liter % loto ohne Faß
60 bez., in einem Falle 60,5 bez., kurze Lfrg. 59,7
Bf., per August 59 bez., per August-September bo.,
ver September-Ottober 56 Gd., per Ottober-November
54,3—54—54,3 bez., per November-December 53,7
bez., per Frühjahr 54,8 bez.

Betroleum per 50 K. loto 9,7—9,75 tr. bez.

Betroleum ber 50 R. loto 9,7-9,75 tr. beg.

Stettin, ben 19. August 1880.

Behufs Anbringung von Anterichleppfetten ift ber Jug ber 3. Oberbrücke am 20. d. M. von Radymittags 5 Uhr ab. für Schiffsgefäße gesperrt. Königliche Polizei-Direktion. Graf Hue de Grais.

Die im Rügen'ichen Kreife und bem Boferiber refp. Swantow'er Rirchipiel belegenen Ritterguter Bentrit mit Goldberg und Cabelow, und Glutow mit Garlebow follen verfauft merben und bin ich beauftragt, diesen Berkauf mittelst öffentlichen Ausbots zu bewerfstelligen. – Zu dem Behuf habe ich einen Termin einen Termin auf

ben 20. September 1880, Vormittags 11 Uhr,

in meiner Wohnung hierselbst, Semmlower Straße 44, anberaumt, zu dem Kansliedhaber geladen werden.
Die Giter liegen in der fruchtbarsten Gegend der Insel Rügen, 1 bis 1½ Meilen von Stralsund; sie entholten:

gangiger Neeldung bei den Herren Pächtern geltattet. Die Bedingungen werden im Termine bekannt genacht, doch wird schon bemerkt, daß eine Anzahlung von 1/4 des Kausgeldes verlangt wird und daß die Güter so übernommen werden mitsen, wie sie Iohannis 1881 von den Pächtern zurückgeliesert werden. Inventarien werden nicht mit verkauft. Saaten und Ackerarbeiten sind außer dem Kauspreise zu bezahlen. — Auf mindliche Ausgragen Auskunft zu ertheilen kin ich hereit liche Anfragen Auskunft zu ertheilen bin ich bereit. Etraliunb, ben 4. Juli 1880.

C. W. Fabricius, Juftiz = Rath



#### Befanntmachung.

Ich beabsichtige am 10. September d. 3., Mittags um 12 Uhr, meine zweijährigen

Rambouillet-Zucht-Böcke

Sternfeld in öffentlicher Auction zu ver-

Die näheren Berkaufs-Bedingungen werden burch ein Brogramm im Auctions = Termine bekannt gemacht

Wagen stehen auf Bahnhof Sternfelb — Berliner Nordbahn-Station — zur Abholung bereit. Brood, den 6. August 1880.

#### H. Freiherr von Seckendorff.

Ginseten fünstlicher Zähne, Plombiren speziell in Gold, sowie jebe Zahnoperation bei

J. Preinfalck. früher Affisient des Herrn Dr. Richter. 8-6. fl. Douft. 10, I. Spr. v. 8-6. Theilzahlung geftattet.

Stettin, 19. Angust. Wetter schön Temp. + 21°
W. Wind MO.

Weizen sest, per 1000 Klgr. loso gelb. alt. 208—215,

mener 200—210, weiß. alter 210—218, neuer 206—
neuer 200—210, weiß. alter 210—218, neuer 206—
198 bez., per August 220,5 bez., per September-Ottober
198 bez., per August 220,5 bez., per September-Ottober
198 bez., per Ottober-November 196,5 bez., per Frühiahr 196—195 bez.

Moggen sest, per 1000 Clar.

Berficherungsbestand von 159 Millionen Mark und einem Bermögensbestand von 30 Millionen Mark

übernimmt unter günstigen, den Beitritt in jeder Weise erleichternden Bedingungen Kapital-Bersicherungen bis 3um Betrage von 60,000 Mark.
Reben ihren reichen vorzugsweise in mündessichern Hyvotheken angelegten Fonds bietet die Gesenschichtet die vollskändige Sicherheit.

Die unverkürzte Bertheilung der Ueberschüffe als Dividende an die Bersicherten vermindert die Beiträge in nachhaltiger Weise auf bas äußerste Maß der Billigkeit Dividende nach Div. Blan A: im Jahre 1878 1879 1881

B: 3 % ber Summe ber gezahlten orbentlichen Jahresbeiträge, Bur" Bermittelung von Anträgen und zur Ertheilung weiterer Auskünfte empfiehlt sich

Bernhard Helwig.

## Kölner Dombau-Lotterie.

Hauptgewinn 75,000 Mark,

30,000 Mart, | 50 Gewinne a 600 Mark = 30,000 Mark, 100 Gewinne a 300 " = 30,000 15,000 Gewinn a 200 Gewinne a 150 " 2 Gewinne a 6000 Mart — 12,000 " = 15,000 " = 18,000 1000 Gewinne a 60 5 Gewinne a 3000 12 Gewinne a 1500 und außerbem Runftgegenftanbe im Berthe von 60,000 Mart.

Ziehung am 13. Januar 1881. Die Gewinnlifte wird in diefer Zeitung veröffentlicht. Loofe à 3 Mart 50 Pf. find ju haben in ber Erpedition biefer

Beitung, Stettin, Kirchplat 3

Die Beftellungen bitten wir recht frühzeitig zu machen, ba bei ber großen Rachfrage nach bicfen Boofen biefelben voraussichtlich balb gang vergriffen ober boch nur zu febr theuren Breifen zu haben sein werben.

Deutscher Prämien-Kunft-Berein. Bur Erwerbung d. besten Erzeugnisse des Delfarbendruck- und Original-Delgemälde auf billigstem Wege (mit 33½3 % Rabatt). Jahresbeitrag nur 5 Mark, welche deim Bezug angerechnet werden. Gediegene Gold-Baroque-Rahmen zu Engross-Breisen. Gratisbetheiligung an einer jährl. stattsindenden Berloosung von Delgemälden berühmter Meister, Delbruck, Kunstwerken 2c. Näheres im Prospett und illustrirten Bereins-Katalog, welcher gratis u. franko abgesandt wird durch

Die Direction Berlin SW., Gueifenauftr. 113.

## Die Giter liegen in Beilen von Ingelen von Ingelen von Ingelen von Ingelen in Ingelen in Ingelen in Ingelen in Ingelen in Ingelen Inge Unentbehrlich für alle Geschäftsleute.

Für alle Fabrikanten und Gewerbetreibenden, welche mit dem Grundbesitze in irgend welcher Berbindung stehen ober solche suchen, ist das "Handbes Grundbesitzes" ein unentbehrliches hilfsmittel.
Keines der anderen berartigen Bücher erreicht an praktischer Einrichtung, Genausgkeit und Zuberstässelbe das oben genannte Werk und bemjenigen, welcher dasselbe benutzt, erspart es daher unnütze Kosten und fruchtlass Aemishungen. und fruchtlose Bemühungen.

Ober-Ungar-Weine

in mildherber, gezehrter, milder und süßer Qualität, die Kusse klar = 130 Liter Amt. 150, 160, 180, 200, 220, 240, 270, 300, 380, 350, 380, 400, 450, 500, die Champagner-Flasche Amt. 1,00, 1,10, 1,20, 1,25, 1,10, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 und höher.

Feinster Tokayer-Ausbruch,

bie Kusse Amt. 330, 350, 400, 450, 500, 550, 600,
bie Original-Flasche = ½ Liter Amt. 1,30, 1,40, 1,50, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 und höher.

Beessarder pr. 100 Liter Amt. 90, Ofener pr. 100 Liter Amt. 100, Erlaner pr. 100 Liter Amt. 110,
Moelsberger Königswein pr. 100 Liter Amt. 130 u. 150.

Bersandt auch in ½ u. ½ Liter Kussengebinden.

Felix Przyszkowski, ungarwein- Groß Gandlung, Matibor.

#### Angele, Civil-Ingenieur u. Maschinen-Fabrifant, Technisches Bureau: Berlin, W., Botowstrafe 30.

Seit 19 Jahren ift meine Sauptspecialität: Einrichtung von Kartoffelftarte, Mehl-, Sprup- u. Traubenzuderfabrifen. Heber 80 Anlagen in ben verschiebenften Größen find von mir ausgeführt. Sämmtliche Specialmaschinen sind neu construirt. Ganz neu: Mobile

Stärkefabriken (geringste Anlagekosten, keine Montage, wenig Raum), bis zu einer Leistung von 300 Ctr. Kartosseln täglich; Auswaschapparat, Kippquirl, continuirliche Pülpepresse, Frachtwassersels und Schlämmerei, sowie mechanische Trocknerei.

Garantie sür große Leistung, hohe Ausbeute u. Prima-Waare.

Prospecte, Attes e, sowie Prima-Referenzen auf Bunsch gratis.

Edle Männer und Frauen in Frael! Noch nie glaube ich ist ein jammervoller und herz-

serreißender Anf an Euch ergangen als dieser von mir. Seit dem 1. Juli I. I, ift mein Mann brodloß ge-toorden. Da sitze ich jest mit meinen 13 Kinderchen im Alter von 19 Jahren abwärts, das Ingste ist 3 Monate alt, in's tiefften Glend ber Erbe berfest. pionare au, in s tieften Grend der Erde deriegt. Wertich von der Wahrheit meiner Angabe und Anschuld an diesem Elend überzeugen will, der wende sich gefälligst an das Bürgermeisteramt in Niederaula. Werfich drieftich an mich wendet, wird mehre Sedor sieden hören. Nöchte doch meine Stimme Gehör sinden. Rieberaula im Regbz. Raffel, 18. August 1880.

Frau Lehrer Aschenbrand.

## Jean Frankel, Bankgeschäft, Berlin SW., Rommanbantenftrage 15.

Caffa=, Beit= u. Bramiengeschäfte gu coulanten Couponseinlöfung provifionsfrei. Bebingungen. Meine Brochure: Capitalsanlage und Specu-lation in Berthpapieren mit besonderer Beriidfichtigung ber Bramiengeschäfte (Beitgeschäfte mit beschränktem Rifito) verfenbe

Stettin-Kopenhagen.

Bostopfr. "Titonia", Capt. Ziemke. Bon Stettin Mittwoch und Sonnabend 1½ Uhr Mm. Bon Kopenhagen Montag u. Donnerstag 2 Uhr Mm. I. Cajüte M. 18, II. Cajüte M. 10,50, Deck M. 6. His und Retours sowie Rundreise Billets (30 Tage gültig) zu ermäßigten Preisen am Bord ber

Rnd. Christ. Gribel.



## Extrafahrt

nach Swinemunde und zuruch am Sonntag, b. 22. August cr., vermittelft bes Bersonen-Dampfichiffes

"Demmin".

Abfahrt von Stettin 6 Uhr Morgens.

Rückfahrt von Swinemunde  $5^1_2$  Uhr Abends. Fahrpreis für bin und gurud 2 Mart. Rinber bie Hälfte. Billets find am Bord bes Schiffes gu lofen.

J. F. Braeunlich.



nach Swinemilnde und zurück am Sonntag, ben 22. Auguft cr., jum Anschluß an ben bon Berlin fommenben Extrazug, vermittelft bes Per-

sonen=Dampfschiffes Abfahrt von Stettin 4 Uhr Morgens.

Rüdfahrt von Swinemunde 51 2 Uhr Abends. Fahrpreis pro Person hin und zurud 3 Mt., Kinber bie Halfte. Billets find am Bord bes Schiffes ju lofen.

J. F. Braeunlich.



am Sonntag, ben 22. Auguft cr., vermittelft bes Berfonen-Dampffchiffes

"Prinzes Nonal Victoria".

Abfahrt von Stettin 5 Uhr Morgens. Rüdfahrt von Misbron (Laatiger Ablage) 6 Uhr

Preis für hin und zurück 3 Mart; Kinder die Hälfte. Billets find am Bord bes Schiffes zu lösen.

J. F. Braeunlich.

Ein Sigarren-Geschäft in bester Gegend preiswerth zu verkaufen. Abressen unter K. 444 in ber Exp. bis. Blattes, Mönchenstraße 21, erbeten.

Haus: Verkauf.

Ich beabsichtige, mein Haus Krautmarkt 5, worin seit einer Reihe von Jahren eine Bäckerei mit bestem Erfolg betrieben, und welches sich seiner guten Lage wegen zu jedem andern Geschäft eignet, unter günstigen Bedingungen zu verkausen.

F. Rieck, Oberwiek 49a.

mit guter Kundschaft, in bester Lage Stettlns, ift Umftande halber sofort ober gum 1. Oftober billig gu vertaufen. Selbsttäufer wollen Abresse unter V. M. 38 in ber Erped. bes Stettiner Tagebl., Monchenftr

Gine Baderei ift Deutschestr. 53 zu verpachten Ein gut eingerichtetes Restaurant, beste Lage Stettins, ist wegen Krantheit ber Familie sofort zu verkaufen. Näheres bei C. Kabelltz, Schweizerhof 1.

Vierschaarige

mit Stahlschaaren, Stahlstreichbrettern und 4 Reserves Schaaren a 85 Mark empflehlt

F. Wöhlert'sche Action: Gefellschaft,

Abtheilung für landwirthschaftliche Maschinen, Berlin, N., Chaussestrasse 50. Anbere landw. Maschinen nach den neuesten Constr. Flustrirte Breis-Courante franco.

Beste haarriffreie

## Kachel-Oefen,

sowie

Rathenower Dachsteine empfiehlt billigft

> Georg Hopf, Fichtestraße 7

#### !! Fast umsonst !!

In Folge Liquidation ber jungft falliten Britanniafilber Fabrit merben folgenbe

ierten Theiles der Perpenungsopen, amsonst abgegeben, und zwar: 6 Stüc vorzügl. gute Tafelmesser, Brit. Silb. pet und Gilberstahlfungen. 6 . Gabeln, fene Britannia Silver, 6 a fawere Brit. Silver Helselvsfel, Brit. Silverskaffee- oder Theelöffel.

6 " diwere Brit. Silver Si, eise distel.
beste Qualität.
1 " mass. Brit. Silver-Obersschöpfer,
1 " diw. Brit. Silver-Obersschöpfer,
6 " feine Brit. Silver-Obersschöpfer,
6 " feine Brit. Silver-Nesserteger,
6 " Austria Tassen, sein ciscust,
2 " effectvolle Brit. Silver-Nesserteger,
6 " Austria Tassen, sein ciscust,
1 " brit. Silver-Nesserteger,
2 " grit. Silver-Nesher,
1 " massen sein ciscust,
2 " grit. Silver-Lischesdent,
3 " Brit. Silver-Lischesdent,
4 " massiver praktischent,
2 " massertegenstände tosten zusammen
2 " Alle hier angesinstände tosten zusammen
2 " Alle hier angesinstände tosten zusammen
2 " Amerik. – Das Brit. Silver ist das
einzige Wetall, welches enig weiß bleibt und
von dem chten Silver sein and 203 ihr. Gebrauch nicht zu unterscheiben ist, wosur garantirt wird. – Abresse und Bestellungsort:

Blau & Kann,
6 eeneral-Depot der Brit. Ilber-Fabriken,
6 Briand prompt geen Tostvocsschung ober Geldeinsendung. – Boll und Possipsecten sehr gering.

Preisgekrönt auf der Weltausstellung in Sydney 1879:

## Malakoff, Benedictiner Chartreuse,

von Küas & Co. (Max Isar) in Berlin,

Bur b. heilwirtung wirb m. ob. Cumme gara 1/3 Gl. M. 3, 1/1 Gl. M. 5 gegen Boreinfog, ober bom General-Depot: 3. M. Mehger iv Maing.

2 Ctr. Sade in engl. Leinen bon 65 Pf.

bis 1 Mt., 2 Ctr.-Doppelgarn-Sade, glatt und geft.,

8 Saff. Drillich Sade von 1,50-2,25 Mt. einen Posten

gebrauchte Säcke Bett. Stroh- und padfel Sade

empfiehlt billigft

Adolph Goldschmidt, Mönchenbrückstraße 4

Raje, echten Schweizer und hollandischen, feinsten Limburger, sowie hochfeinen Ramabour, []-Sahnen-Rafe 2c. bei

August Putsch, grine Schanze 11a.

Cigarren-Offerte. Bon meinem bebeutenben Lager verkaufe ich zu alten, nicht erhöhten Breisen (von 27—200 Mt.) Eigarren in gut gelagerter Waare und stehe mit Proben gerne

August Putsch,

Stettin, grune Schange 11a. Grottensteine, Grottenbauten. Otto Zimmermann, Greußen i. Th

## Stepperei u. Schäftchen-Kabrik H. Meier,

Rosmartt Nr. 29-30,

empfiehlt zur Berbst-Saison sein großes Lager aller vorkommenden Leberschäftchen, wie bekannt nur beste Waare:

Damen-Bachet-Wienerschäftchen mit Berzierung Dt. 57 M. Damen-Glacce-Wienerschäftchen mit Berzierung 57 57 Damen=Ralb-Wienerschäftchen, genärbt, mit Glanz 11 54 Damen-Ralb-Wienerschäftchen, genärbt, in matt Damen-Ziegen-Wienerschäftchen, genärbt und matt 54 48 Damen-Ralb-Wienerschäftchen, glatt Damen=Roß=Wienerschäftchen, glatt 33 30 Damen=Roß=, keine Wiener, mit Naht Damen-Ralb-, feine Wiener, mit Nabt 44 53 Damen-Glacee-, keine Wiener, mit Naht Damen=Leder=Promenadensch. 20 Damen-Leber-Promenadensch., ohne Gummizug, 15 Damen-Leber-Spangensch 24 Herren-Ralbleder-, braun, franz. oder Gera Herren-Roßleder-, Schleswig, ohne Seitennähte 60 51 42 Herren-Promenadenschäfte

Knaben-Stulpenschäfte, ober gang Bachet, a Paar von 2,75 Pf. an, sowie sammtliche Kinder-Knopf- und Zugschäftchen, von den kleinsten bis zu den größten, sowie jede fleinste Reparatur wird angefertigt. Wiederverfäufer erhalten Rabatt.

Inlet- u. Bettdrilliche, Bezugzeuge, Tisch-Gedecke u. Handtücher

halten wir in Folge gang außerorbentlich bebeutenber Abschlüsse bei allerniedrigster Konjunktur vorläufig

zu unbedingt ganz alten Preisen, ohne irgend welche Preiserhöhung

empfohlen.

Bollwerk 35.

## Gebrüder Aren,

Breitestr. 33.

Kl. Domstrasse 10b.

Neue Chemische Wasch-Anstalt, Kunst-Färberei, Druckerei, Reinigung von Garderoben,

empfiehlt sich zum Färben aller seidenen, wollenen und halbwollenen Stoffe, Bedrucken gefärbter Stoffe, sowie zum Färben und Reinigen von unzertrennten Damen- und Herrengarderoben und Reinigen von Long-Shawls bei den billigsten Preisen. 



An Stelle der unter der Bezeichnung "Hod'scher Wotor" bekannten calorischen Maschine dauen wir sortan den "Hodmotor", daß ist eine Dampsmaschine, die zu ihrem Betriebe eines Dampstessels nicht bedarf. Ihre wichtigken Borzüge sind vollkommene Gekahrlosgest, wohlseile Anlage, Betried 50 dis 80 % billiger als derzenige gewöhnlicher Dampsmaschinen, geringes Kaunnbedürsniß, Begesall von Kessel und Dampsschornstein. Der Hodmotor wird dis zu den größten Dimensionen ausgeführt.

Als Specialitäten unserer Maschinensabrik und Gisengieherei in Leobersdorf embschlen wir Gisenguß aller Art nach eigenen und fremden Modellen roh und appretirt, Turbinen, Basserräder, Dampsmaschinen seder Größe, Dampspumpen, Dampsgämmer, Transmissionen, Gebläse, Drahtzüge, Drahtstiftens und Blechnägel-Maschinen, Einrichtungen sin Blechgeschirrfabrication, sir Papiersabriken, Holzschleresten, Mühlen, Inderssabriken, Balzwerke, Dampsselsel und Reservoirs, Gattersägen, Kreiss und Bandsägen und andere Holzsbearbeitungsmaschinen. bearbeitungsmaschinen.

Julius Hock & Co., Wien.

## Billige Bordeaux-Weine,

chemisch analhsirt und für Reinheit garantirt.

Durch vortheilhafte und directe Bezisse von Produzenten liefere ich:
Nr. I. 1 Kiste, enthaltend 12 Flaschen Borbeaux-Medoc und 6 Flaschen St. Julien 14 M.
Nr. II. 1 Kiste, enthaltend 6 Flaschen Borbeaux-Medoc, 4 Flaschen St. Julien und 4 Flaschen Margaux inclusive Kiste gegen Nachnahme.

Bei größeren Bestellungen und Aufgabe guter Referenzen gewähre 3 Mouate Ziel gegen Tratte.

H. Hofmann & Co., Nachfolger, Frankfurt a. M., Beißfrauenstraße 18.

#### Formulare

Statistik d. Waarenverkehrs find vorräthig in ber Buchbruderei von

R. Grassmann, Kirchplat 3.



von Gütern und Meiereigenossenschaften berechne ich stets zu höchstem Cours und stebe mit Cassa ganz nach Wunsch zu

Gefällige Offerten mit Angabe bes ungefähren wöchentlichen Quantums erbittet Die Butterhandlung

Heinrich J. Lehmann. Berlin, W., Wilhelmstr. 50.

Unter Garantie!!! werben Uhren fowie Spielwerte gu fehr bil-

ligen Preisen gut reparirt gr. Wollweberstr 58, parterre links. Uhrmacher Brodnez.

Sauben werben sauber und billig gewaschen zud aufgesteckt, sowie seine Wäsche gewaschen Friedrichstraße 9, hinterhaus 3 Tr. links

Ich suche für mein Manufactur= und Mobewaaren-Geschäft einen Gebülfen, gewandten Berkäufer, zum balbigen Antritt.

Einsendung von Zeugniffen und Photographie erwünscht. Albert Schütz, Stralfund.

12000 Mark

werben auf ein Grundstild jur 1. Shpothet ju fofort Rosengarten 40, part. rechts.

### Mmt. 5000

werben gegen Unterlage einer Sppothet von Amt. 8400, innerhalb ber ftabtischen Fenerkasse gesucht. Abressen unter A. B. 305 in der Expedition des Stettiner Tageblatts, Mönchenstraße 21, erbeten.

## Schützenhaus Greifenhagen.

Ich empfehle mein großes, reizend gelegenes Etablissement mit 5 Morgen großem Garten, Regelbahn, Scheibenstand zc. bem geehrten Stettiner Publifum bei etwaigen Erfurstonen nach Greifenhagen. Geschlossenen Gefellschaften halte ich auf vorherige Unmelbung bas gange Lokal reservirt. Die Dampfer bieten bequeme und billige Berbindung.

Hermann Schmidt, Schützenwirth.

Maison Oswald Nier. Schulzenstrasse

Alleinige Weinhandlung nebst Weinstuben zur Einführg. garant. reiner ungegypster franz. Natur-Weine u. Champagner zu his jetzt in Deutschland unbek, billigen Preisen. Preis-Cour. auf Verlangen gratis.

Neu! Stamm-Frühstück: Beefsteak, Cotelettes, Wiener Schnitzel, gedämpfte Leber, Klops à la Königsberg, Kalbsbrägen etc. a 55 Pfg., incl. 1/4 Liter

Wein 90 Pfg.

Table d'hote von punkt 1—4 Uhr a Couvert Mark 1,20, im Abonnement Mark 1.

Reute Wenu: Kartoffel-Suppe, Ragout von Kalbsleisch a la Leipzig, Rippespeer mit Kartoffeln, Compot und Salat, Citronen-Crême, Butter und Kase.

Speison à la carte zu jeder Tageszeit Die neuesten telegraphischen Depeschen von S. Salomon liegen bei mir auf.

## Thalia-Theater.

Freitag, ben 20. Anguft 1880: Sachsen in Preußen.

Poffe mit Gefang in 1 Att. Sohle und sein Ideal.

Burleste in 1 Att.

Entree 50 Pf. O. Reets.